

31987R3988

31.12.1987

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 376/31

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 3988/87

ze dne 22. prosince 1987,

kterým se mění některé právní předpisy o používání společné organizace trhu v odvětví hovězího a telecího masa v důsledku zavedení kombinované nomenklatury

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku ⁽¹⁾, ve znění nařízení (EHS) č. 3985/87 ⁽²⁾, a zejména na čl. 15 odst. 1 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3905/87 ze dne 22. prosince 1987, kterým se mění nařízení (EHS) č. 805/68 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem ⁽³⁾, a zejména na článek 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že podle čl. 15 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (EHS) č. 2658/87 provede Komise technické úpravy právních předpisů Společenství používajících kombinovanou nomenklaturu; že by se podstatné změny měly provádět postupem podle článku 27 nařízení Rady (EHS) č. 805/68 ⁽⁴⁾ na základě článku 2 nařízení (EHS) č. 3905/87;

vzhledem k tomu, že četné právní předpisy pro odvětví hovězího a telecího masa vyžadují technické a věcné úpravy, aby se zohlednilo používání nové kombinované nomenklatury založené na harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží, který by měl nahradit Úmluvu ze dne 15. prosince 1950 o nomenklatuře pro třídění zboží v celních sazebnících;

vzhledem k tomu, že z důvodu počtu a obsahu právních předpisů vyžadujících takovou úpravu je vhodné zahrnout všechny nezbytné změny do jednoho pozměňujícího nařízení;

vzhledem k tomu, že by se určité položky výpočtu, které se v uvedených opatřeních stále objevují v zúčtovacích jednotkách, měly vyjadřovat v ECU pomocí koeficientu 1,208953 uvedeného v článku 13 nařízení Rady (EHS) č. 1676/85 ⁽⁵⁾ naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 1636/87 ⁽⁶⁾;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení při použití článku 2 nařízení (EHS) č. 3905/87 jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro hovězí a telecí maso,

Článek 1

Nařízení Komise (EHS) č. 586/77 ze dne 18. března 1977, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro uplatňování dávek v odvětví hovězího a telecího masa a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 950/68 o společném celním sazebníku ⁽⁷⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3114/83 ⁽⁸⁾, se mění takto:

1. Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

Pokud jde o zmrazené maso položky 0202 10 a podpoložky 0202 20 10 kombinované nomenklatury uvedené v písmenu b) přílohy nařízení (EHS) č. 805/68:

- a) koeficient uvedený v čl. 11 odst. 2 písm. a) uvedeného nařízení se rovná 1,69;
- b) paušální částka uvedená v čl. 11 odst. 2 písm. b) uvedeného nařízení se rovná 6,65 ECU na 100 kg.“

2. V článku 9 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Pro účely uplatňování dávek se rozumí:

- a) ‚jatečně upravenými těly skotu‘ ve smyslu položek 0201 10 a 0202 10 kombinované nomenklatury celé tělo poraženého zvířete po jeho vykrvení, vykolení a stažení z kůže, s hlavou nebo bez ní, s nohama nebo bez nich a s ostatními droby nebo bez nich. Je-li jatečně upravené tělo dodáváno bez hlav, musí být hlava od něj oddělena v místě hlavového (atlanto-okcipitálního) kloubu. Je-li dodáváno bez noh, musí být nohy odděleny na úrovni karmo-metakarpanálního nebo tarso-metatarsálního kloubu; jatečně upravená těla skotu zahrnují přední část se všemi kostmi jakož i žebra, krk, podplecí a plec s více než deseti páry žeber;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 376, 31.12.1987, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 370, 30.12.1987, s. 7.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 24.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 164, 24.6.1985, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 153, 13.6.1987, s. 1.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 75, 23.3.1977, s. 10.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 303, 5.11.1983, s. 16.

- b) „půlkami jatečně upravených těl“ ve smyslu položek 0201 10 a 0202 10 kombinované nomenklatury produkt získaný symetrickým rozdělením jatečně upraveného těla středem obratlů krčních, hřbetních, bederních (lumbálních) a křížových (sokrálních) a středem hrudní kosti a srůstem ischio-stydkých kostí; půlky jatečně upravených těl zahrnují přední část se všemi kostmi, jakož i žebra, krk, podplečí a plec s více než deseti páry žeber;
- c) „kompenzovanými čtvrtěmi“ ve smyslu podpoložek 0201 20 11, 0201 20 19 a 0202 20 10 kombinované nomenklatury jsou části, jež jsou složeny:

- buď z předních čtvrtí zahrnujících všechny kosti, jakož i žebra, krk a podplečí a plec a dělené u desátého žebra a zadních čtvrtí zahrnujících všechny kosti, jakož i kýtu a zadní roštěnec se svíčkovou a dělené u třetího žebra,
- nebo z předních čtvrtí zahrnujících všechny kosti jakož i žebra, krk a podplečí a plec a dělené u pátého žebra s připojeným celým bokem a hrudím, a zadních čtvrtí zahrnujících všechny kosti, jakož i kýtu a nízký roštěnec se svíčkovou a dělené u osmého žebra.

Přední a zadní čtvrti tvořící „kompenzované čtvrti“ musejí být vyváženy současně a ve stejném počtu, celková hmotnost předních čtvrtí se musí rovnat celkové hmotnosti zadních čtvrtí; rozdíl mezi hmotnostmi těchto dvou částí zásilky je tolerován za podmínky, že tento rozdíl není větší než 5 % celkové hmotnosti těžší části (předních čtvrtí nebo zadních čtvrtí);

- d) „neoddělenými předními čtvrtěmi“ ve smyslu podpoložek 0201 20 31, 0201 20 39 a 0202 20 30 kombinované nomenklatury přední část jatečně upraveného těla zahrnující všechny kosti, jakož i krk a plec s nejméně čtyřmi a nejvíce deseti žebry (první čtyři žebra musí být vcelku, ostatní mohou být dělená) s bokem nebo bez něj;
- e) „oddělenými předními čtvrtěmi“ ve smyslu podpoložek 0201 20 31, 0201 20 39 a ex 0202 20 30 kombinované nomenklatury přední část půlky jatečně upraveného těla zahrnující všechny kosti i krk, šíji, podplečí a plec s nejméně čtyřmi a nejvíce deseti žebry (první čtyři žebra musí být v celku, ostatní mohou být dělená) s bokem nebo bez něj;
- f) „neoddělenými zadními čtvrtěmi“ ve smyslu podpoložek 0201 20 51, 0201 20 59 a 0202 20 50 kombinované nomenklatury zadní část jatečně upraveného těla zahrnující všechny kosti, jakož i kýtu a svíčkovou s nejméně třemi páry celých nebo dělených žeber s kolenem nebo bez něj a s bokem nebo bez něj;

- g) „oddělenými zadními čtvrtěmi“ ve smyslu podpoložek 0201 20 51, 0201 20 59 a 0202 20 50 kombinované nomenklatury zadní část půlky jatečně upraveného těla zahrnující všechny kosti, jakož i kýtu a nízký roštěnec se svíčkovou, s nejméně třemi celými nebo dělenými žebry, s kolenem nebo bez něj a s bokem nebo bez něj;
- h) „předními čtvrtěmi s částí boku nebo bez něj“ ve smyslu podpoložky 0202 30 50 kombinované nomenklatury hřbetní část přední čtvrti zahrnující horní část plece, získané z přední čtvrti s nejméně čtyřmi a nejvýše deseti žebry podélným přímým řezem přes místo, kde se první žebro spojuje s prvním hrudním obratlem k obrysu desátého žebra na bránici;
- i) „hovězím hrudím“ ve smyslu podpoložky 0202 30 50 kombinované nomenklatury spodní část přední čtvrti zahrnující střed hrudí a špičku hrudí;
- j) „jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve obsahující tepelně neopracované hovězí maso nebo droby“ ve smyslu podpoložek 1602 50 10 a 1602 90 61 kombinované nomenklatury výrobky, které nebyly tepelně upraveny nebo které byly podrobeny tepelné úpravě, která však není dostatečná k tomu, aby zaručila koagulaci proteinů masa v celém produktu, a které proto při krájení nejsilnější částí vykazují na povrchu řezu stopu narůžovělé tekutiny.“

3. Článek 14 se zrušuje.

4. Přílohy I a II se nahrazují přílohami I a II tohoto nařízení.

Článek 2

Čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení Komise (EHS) č. 2182/77 ze dne 30. září 1977, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro prodej zmrazeného hovězího masa z intervenčních zásob určeného ke zpracování ve Společenství a kterým se mění nařízení (EHS) č. 1687/76 ⁽¹⁾, naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 1809/87 ⁽²⁾, se mění takto:

- „b) jiné produkty definované v čl. 2 odst. 6 uvedeného nařízení nebo produkty podpoložky 0210 20 90 kombinované nomenklatury.“

Článek 3

Bod 1 přílohy II nařízení Komise (EHS) č. 2226/78 ze dne 25. září 1978, kterým se stanoví prováděcí pravidla k intervenčním opatřením v odvětví hovězího a telecího masa a kterým se zrušují nařízení (EHS) č. 1896/73 a (EHS) č. 2630/75 ⁽³⁾, naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 3350/87 ⁽⁴⁾, se mění takto:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 251, 1.10.1977, s. 60.

⁽²⁾ Úř. věst. L 170, 30.6.1987, s. 23.

⁽³⁾ Úř. věst. L 261, 26.9.1978, s. 5.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 317, 7.11.1987, s. 33.

„1. Maso dospělého skotu, čerstvé nebo chlazené (čísla 0201 kombinované nomenklatury) nabízené jako jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl, přední a zadní čtvrti zvířat poražených nejvýše před šesti dny.“

Článek 4

V článku 2 nařízení Komise (EHS) č. 1136/79 ze dne 8. června 1979, kterým se stanoví prováděcí pravidla k zvláštnímu režimu dovozu některých druhů zmrazeného hovězího masa určeného ke zpracování a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 572/78 ⁽¹⁾, naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 1121/87 ⁽²⁾, se odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Pro účely čl. 14 odst. 1 písm. a) nařízení (EHS) č. 805/68 se „konzervami“ rozumějí výrobky podpoložky 1602 50 90 kombinované nomenklatury, které obsahují nejméně 20 % hovězího masa kromě drobů a tuku, a jejichž maso a rosol představují nejméně 85 % celkové čisté hmotnosti.

Výrobky, které byly zpracovány v maloobchodních nebo stravovacích zařízeních a jsou prodávány konečnému spotřebiteli, se však nepovažují za „konzervy“.

Článek 5

Nařízení Komise (EHS) č. 1544/79 ze dne 24. července 1979 o poskytování vývozních náhrad pro čistokrevný plemenný skot ⁽³⁾ se mění takto:

1. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Pro účely poskytování vývozních náhrad se skotem rozumí čistokrevná plemenná zvířata podpoložky 0102 10 00 kombinované nomenklatury, pokud splňují definici podle článku 1 směrnice Rady 77/504/EHS.“

2. V článku 2 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. V době splnění celních formalit spojených s dovozem zvířat podpoložky 0102 10 00 kombinované nomenklatury je nutné předložit potvrzení o původu nebo rovnocenný doklad uvádějící jméno a adresu chovatele.

Pokud je chovatel usazen ve Společenství, musí navíc prokázat, že mu nebyla poskytnuta žádná náhrada nebo že byla poskytnutá částka uhrazena. Pokud tento důkaz nemůže být předložen, jsou zvířata chápána jako by jim byla poskytnuta vývozní náhrada rovnající se nejvyšší dovozní dávce platné ke dni zpětného dovozu do Společenství pro skot podpoložek 0102 90 31, 0102 90 33 a 0102 90 35 kombinované nomenklatury.“

Článek 6

V článku 1 nařízení Komise (EHS) č. 988/80 ze dne 23. dubna 1980 o uplatnění nejnižší sazby vývozní náhrady pro některé výrobky z hovězího a telecího masa ⁽⁴⁾ se první část věty nahrazuje tímto:

„Skutečnost, že pro produkty čísla 0201 a podpoložky 0206 10 95 kombinované nomenklatury vyvážené do Spojených států není stanovena náhrada, se nezohledňuje.“

Článek 7

Nařízení Komise (EHS) č. 2377/80 ze dne 4. září 1980, kterým se stanoví zvláštní prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí v odvětví hovězího a telecího masa ⁽⁵⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3893/87 ⁽⁶⁾, se mění takto:

1. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

1. Pro každý dovoz do Společenství a každý vývoz ze Společenství se vyžaduje licence pro všechny produkty uvedené v čl. 1 odst. 1 písm. a) nařízení (EHS) č. 805/68 a pro všechny výrobky podpoložek 1602 50 90 a 1602 90 69 kombinované nomenklatury.

2. Pro každý vývoz ze Společenství se vyžaduje licence pro produkty podpoložky 0102 10 00 kombinované nomenklatury.“

2. V článku 4 se písmeno a) nahrazuje tímto:

a) dovozní licence se stanovením náhrady předem jsou platné počínaje dnem jejich vystavení ve smyslu čl. 21 odst. 1 nařízení (EHS) č. 3183/80:

i) 30 dní pro produkty položky 0201 00 a podpoložky 0206 10 95 kombinované nomenklatury pocházející nebo dovážené z Argentiny nebo Uruguaye;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 141, 9.6.1979, s. 10.

⁽²⁾ Úř. věst. L 109, 24.4.1987, s. 12.

⁽³⁾ Úř. věst. L 187, 25.7.1979, s. 8.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 106, 24.4.1980, s. 27.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 241, 13.9.1980, s. 5.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 365, 24.12.1987, s. 48.

- ii) 60 dní pro produkty čísla 0202 a podpoložky 0206 29 91 kombinované nomenklatury pocházející nebo dovážené z Argentiny, Austrálie, Nového Zélandu nebo Uruguaye;
- iii) 45 dní pro produkty čísla 0202 a podpoložky 0206 29 91 kombinované nomenklatury pocházející nebo dovážené z Rumunska.

3. Článek 8 se nahrazuje tímto:

„Článek 8

1. Vývozní licence se vyžadují pro produkty
 - jedné z položek kombinované nomenklatury,
 - jedné ze skupin položek kombinované nomenklatury

uvedené ve stejné odrážce přílohy III.

Údaje uvedené v žádosti se rovněž zapíší do vývozní licence.

2. Aniž jsou dotčena ostatní zvláštní ustanovení, vývozní licence se vyžadují pro produkty:
 - jedné z položek kombinované nomenklatury,
 - jedné ze skupin položek kombinované nomenklatury

uvedené ve stejné odrážce přílohy IV.

Údaje uvedené v žádosti se rovněž zapíší do vývozní licence.

3. Pokud je možnost stanovení náhrady předem pro některé nebo všechny země určení omezena pouze na produkty jedné z položek nebo skupin položek, uvede se v žádosti o udělení licence a v licenci se stanovením náhrady předem popis produktů, které mají právo na stanovení náhrady předem, a to v kolonce 12, a položka nebo skupina položek kombinované nomenklatury používané pro náhradu, a to v kolonce 8. Licence je platná pouze pro takto označené produkty.“

4. V článku 8a se odstavce 1 a 2 nahrazují tímto:

„1. Pro produkty čísla 0201 a 0202 a podpoložek 0206 10 95 a 0206 29 91 kombinované nomenklatury by měla žádost o vývozní licenci a licence sama uvádět v kolonce 13 jméno země určení produktu.

2. Pro produkty čísel 0201 a 0202 a podpoložek 0206 10 95 a 0206 29 91 kombinované nomenklatury by měla být vývozní licence se stanovením náhrady předem

podle čl. 3 písm. a) vydána pátý pracovní den po dni podání žádosti, pokud během uvedené doby nejsou přijata zvláštní opatření.“

5. V čl. 16 odst. 1 se část věty „položky 0201 A II společného celního sazebníku“ nahrazuje „čísel 0201, 0202 a podpoložek 0206 10 95 a 0206 29 91 kombinované nomenklatury“.
6. V příloze I prvním oddílu se body 1, 2 a 3 nahrazují přílohou III tohoto nařízení.
7. V příloze I se oddíl II nahrazuje přílohou IV tohoto nařízení.
8. Doplnuje se příloha III převzatá do přílohy V tohoto nařízení.
9. Doplnuje se příloha IV převzatá do přílohy VI tohoto nařízení.

Článek 8

Nařízení Komise (EHS) č. 139/81 ze dne 16. ledna 1981, kterým se stanoví podmínky pro zařazení některých druhů zmrazeného hovězího a telecího masa do položky 0201 A II b) 4 bb) 22 společného celního sazebníku⁽¹⁾, ve znění nařízení (EHS) č. 1652/87⁽²⁾, se mění takto:

1. V názvu nařízení se položka „0201 A II b) 4 bb) 22 společného celního sazebníku“ nahrazuje podpoložkou „0202 30 50 kombinované nomenklatury“.
2. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Zařazení zmrazeného masa ze třetích zemí do podpoložky 0202 30 50 kombinované nomenklatury (přední čtvrti s částí boku nebo bez něj) podléhá předložení osvědčení o pravosti, které splňuje požadavky tohoto nařízení.“

Článek 9

V článku 1 nařízení Komise (EHS) č. 74/84 ze dne 12. ledna 1984, kterým se stanoví podmínky pro poskytování zvláštních vývozních náhrad pro některé druhy nevykostěného hovězího masa⁽³⁾, ve znění nařízení (EHS) č. 3169/87⁽⁴⁾, se první pododstavec nahrazuje tímto:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 15, 17.1.1981, s. 4.

⁽²⁾ Úř. věst. L 153, 13.6.1987, s. 33.

⁽³⁾ Úř. věst. L 10, 13.1.1984, s. 32.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 301, 24.10.1987, s. 21.

„Čerstvé nebo chlazené nevykostěné kusy podpoložky 0201 20 90 kombinované nomenklatury z jatečně upravených těl, jatečně upravených půlek, kompenzovaných čtvrtí, předních čtvrtí a zadních čtvrtí dospělého skotu samčího pohlaví mohou mít právo na poskytnutí zvláštní vývozní náhrady, pokud jsou splněny podmínky tohoto nařízení.“

Článek 10

Nařízení Komise (EHS) č. 2388/84 ze dne 14. srpna 1984 o zvláštních prováděcích pravidlech pro vývozní náhrady v případě některých konzerv z hovězího a telecího masa⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3425/86⁽²⁾ se mění takto:

1. Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Konzervy podpoložky 1602 50 90 kombinované nomenklatury, které splňují podmínky stanovené tímto nařízením a jsou vyváženy do třetích zemí, mají právo na poskytnutí zvláštní náhrady, pokud jsou vyrobeny v rámci režimu podle článku 4 nařízení (EHS) č. 565/80.“

2. Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

Pokud jsou konzervy podpoložky 1602 50 90 kombinované nomenklatury, které splňují podmínky článku 2, dovezeny zpět na celní území Společenství a jsou propuštěny do volného oběhu podle nařízení Rady (EHS) č. 754/76, schválí příslušný orgán propuštění do volného oběhu pouze tehdy, pokud je bez ohledu na zaplacení dovozního cla dokázáno, že byla uhrazena částka poskytnuté vývozní náhrady. Pokud příslušná částka nemůže být určena ke spokojenosti uvedených orgánů, měla by se rovnat nejvyšší náhradě uplatňované ke dni přijetí přihlášení příslušného zboží do volného oběhu.“

Článek 11

Příloha I nařízení Komise (EHS) č. 588/86 ze dne 28. února 1986, kterým se stanoví zvláštní dávky pro obchod s hovězím a telecím masem, pokud jde o Portugalsko⁽³⁾ se nahrazuje přílohou VII tohoto nařízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 221, 18.8.1984, s. 28.

⁽²⁾ Úř. věst. L 316, 11.11.1986, s. 9.

⁽³⁾ Úř. věst. L 57, 1.3.1986, s. 45.

Článek 12

Nařízení Komise (EHS) č. 1695/86 ze dne 30. května 1986, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro porážkové prémie pro dospělý jateční skot ve Spojeném království⁽⁴⁾ se mění takto:

1. V čl. 10 odst. 2 se písmeno c) nahrazuje tímto:

„c) nejpozději 15 dní po uplynutí desetidenního období sdělit Komisi množství výrobků podpoložek 1602 50 90 a 1602 90 69 kombinované nomenklatury, která byla vyvezena do třetích zemí nebo odeslána do ostatních členských států a která jsou roztríděna podle země určení.“

2. Příloha se nahrazuje přílohou VIII tohoto nařízení.

Článek 13

V článku 1 rozhodnutí Rady 82/530/EHS ze dne 19. července 1982, kterým Spojené království nabývá oprávnění povolit orgánům ostrova Man uplatnit režim zvláštních dovozních licencí pro skopové maso a hovězí a telecí maso⁽⁵⁾, ve znění rozhodnutí 84/363/EHS⁽⁶⁾, se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. S cílem omezit dovozy může Spojené království oprávnit orgány ostrova Man, aby uplatnily režim zvláštních dovozních licencí pro produkty ze skopového masa a hovězího a telecího masa položky 0102 10 a podpoložek 0102 90 10, 0102 90 31, 0102 90 33, 0102 90 35, 0102 90 37, položek 0104, 0201, 0202, 0204, podpoložek 0206 10 95 a 0206 29 91 kombinované nomenklatury.“

Článek 14

V čl. 2 odst. 1 nařízení Komise (EHS) č. 2670/85 ze dne 23. září 1985 o prodeji některého nevykostěného hovězího masa v držbě některých intervenčních agentur a určeného k vývozu za předem stanovené paušální ceny⁽⁷⁾, naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 2405/87⁽⁸⁾, se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Maso se musí vyvážet do jedné ze zemí určení, pro které je stanovena náhrada pro produkty podpoložky 0202 30 90 kombinované nomenklatury.“

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 146, 31.5.1986, s. 56.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 234, 9.8.1982, s. 7.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 191, 19.7.1984, s. 30.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 253, 24.9.1985, s. 8.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 219, 8.8.1987, s. 12.

Článek 15

V čl. 2 odst. 1 nařízení Komise (EHS) č. 1055/87 ze dne 14. dubna 1987 o prodeji některého nevykostěného hovězího a telecího masa v držení některých intervenčních agentur a určeného k vývozu za předem stanovené paušální ceny a o změně nařízení (EHS) č. 1687/76 ⁽¹⁾, ve znění nařízení (EHS) č. 1416/87 ⁽²⁾, se první věta nahrazuje tímto:

„1. Maso se musí vyvážet do jedné ze zemí určených, pro které je stanovena náhrada pro produkty podpoložky 0202 30 90 kombinované nomenklatury.“

Článek 16

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1988.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. prosince 1987.

Za Komisi

Frans ANDRIESSEN

místopředseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 103, 15.4.1987, s. 10.

⁽²⁾ Úř. věst. L 135, 23.5.1987, s. 18.

PŘÍLOHA I

„PŘÍLOHA I

Kód KN	Popis	Koeficient pro výpočet dávek
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené:	
0201 10	– jatečně upravená těla nebo půlky jatečně upravených těl	1,90
0201 20	– ostatní nevykostěné maso:	
0201 20 11	– – kompenzované čtvrti	1,90
0201 20 19		
0201 20 31	– – neoddělené nebo oddělené přední čtvrti	1,52
0201 20 39		
0201 20 51	– – neoddělené nebo oddělené zadní čtvrti	2,28
0201 20 59		
0201 20 90	– – ostatní	2,85
0201 30	– vykostěné	3,26
ex 0206 10	Poživatelné droby hovězí, čerstvé nebo chlazené:	
0206 10 95	– – – okruží a bránice	3,26
0210	Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; požitelné moučky a prášky z masa nebo drobů:	
0210 20	– Hovězí maso:	
0210 20 10	– – nevykostěné	2,85
0210 20 90	– – vykostěné	3,26
ex 0210 90	– ostatní, včetně požitelných mouček a prášků z masa nebo drobů:	
	– – Droby:	
	– – – ze skotu:	
0210 90 41	– – – – okruží a bránice	3,26
0210 90 90	– – požitelné moučky a prášky z masa nebo drobů	3,26
ex 1602 50	Jiné přípravky a konzervy z hovězího masa	
1602 50 10	– – tepelně neopracované; směsi tepelně opracovaného masa nebo drobů a masa nebo drobů tepelně neopracovaných	} 3,26“
1602 90 61	– – obsahující hovězí maso nebo droby tepelně neopracované; směsi tepelně opracovaného masa nebo drobů a masa nebo drobů tepelně neopracovaných	

PŘÍLOHA II

„PŘÍLOHA II

Kód KN	Popis	Koeficient pro výpočet dávek
0202	Hovězí maso zmrazené:	
0202 20	– ostatní nevykostěné maso:	
0202 20 30	– – neoddělené nebo oddělené přední čtvrti	0,80
0202 20 50	– – neoddělené nebo oddělené zadní čtvrti	1,25
0202 20 90	– – ostatní	1,50
0202 30	– vykostěné:	
0202 30 10	– – přední čtvrti celé nebo dělené nejvýše do pěti kusů, každá čtvrt v samostatném bloku; „kompenzované“ čtvrti ve dvou blocích, z nichž jeden obsahuje přední čtvrtí celou nebo dělenou nejvýše do pěti kusů a druhý obsahuje zadní čtvrtí, kromě svíčkové, v jednom kusu	1,25
0202 30 50	– – přední čtvrti s částí boku nebo bez něj ⁽¹⁾	1,25
0202 30 90	– – ostatní	1,72
ex 0206 29	Poživatelné droby hovězí, zmrazené:	
0206 29 91	– – – okruží a bránice	1,72

(1) Zařazení do této položky vyžaduje předložení osvědčení vydaného v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných právních ustanoveních Společenství.“

PŘÍLOHA III

„1. Licence pro produkty z AKT/ZZÚ

(podle nařízení (EHS) č. 486/85)

(tuny)

Kód KN	Kód	Původem z				
		Madagaskar	Botswana	Svazijsko	Keňa	Zimbabwe
0201 0206 10 95	110	370	391	393	346	382
0202 0206 29 91	120					

2. Licence se stanovením náhrady předem

(podle čl. 16 odst. 2 nařízení (EHS) č. 805/68) ⁽¹⁾

(tuny)

Kód KN	Kód	Původem z				
		Argentina	Uruguay	Austrálie	Nový Zéland	Rumunsko
0201 0206 10 95	210	528	524	800	804	066
0201 0206 29 91	220					

3. Jiné licence

(používané pro:

- a) kvótu GATT pro zmrazené hovězí a telecí maso čísla 0202 kombinované nomenklatury;
- b) *mladý skot na výkrm* podle článku 13 nařízení (EHS) č. 805/68;
- c) čl. 14 odst. 1 písm. a) nařízení (EHS) č. 805/68, pokud jde o dovozy hovězího masa na výrobu konzerv;
- d) čl. 14 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 805/68, pokud jde o dovozy hovězího masa na výrobu jiných výrobků;
- e) *hovězí a telecí maso původem z USA a Kanady* podle čl. 1 odst. 1 písm. d) nařízení (EHS) č. 263/81;
- f) jiné licence nezahrnuté v odstavcích 1 a 2 nebo v písmenech a) až e) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Není součástí sdělení.

Kód KN	Kód	GATT	Mladý skot	Čl. 14 odst. 1 písm. a)	Čl. 14 odst. 1 písm. b)	Hovězí maso z USA	Ostatní
		301	302	303	304	305	306
0102 90 10 až 0102 90 37 (kusy)	310	—		—	—	—	
0201 10, 0201 20 11 a 19 0201 20 31 a 39 0201 20 51 a 59 0201 20 90 0201 30 a 0206 10 95	311 312 313 314 315		—				
0202 10 a 0202 20 10 0202 20 30 0202 20 50 0202 20 90 0202 30 10, 50, 90 a 0206 29 91	316 317 318 319 320		—				
0210 20 10 0210 20 90, 0210 90 41 a 0210 90 90	321 322		—				
1602 50 10 a 1602 90 61 1602 50 90 a 1602 90 69	323 324		—“				

(tuny)

PŘÍLOHA IV

„ODDÍL II: VÝVOZNÍ LICENCE

Členský stát:

Použití článku 16 nařízení (EHS) č. 2377/80

Množství produktů, pro které byly vydány vývozní licence

Z: Do:

1. Licence se stanovením náhrady předem

(podle čl. 18 odst. 4 nařízení (EHS) č. 805/68 s výjimkou licencí podle článku 2 nařízení (EHS) č. 2973/79 (1))

(tuny)

Kód KN	Země určení	
	Kód	(1)
0102 90 10 až 0102 90 37 (kusy)	410	
0201 10	411	
0201 20 11, 19, 31, 39, 51 a 59	412	
0201 20 90	413	
0201 30 a 0206 10 95	414	
0202 10	415	
0202 20 10, 0202 20 30 a 0202 20 50	416	
0202 20 90	417	
0202 30 10	418	
0202 30 90 a 0206 29 91	419	
0210 20 10	420	
0210 20 90 a 0210 90 41	421	
0210 90 90	422	
1602 50 10 a 1602 90 61	423	
1602 50 90 a 1602 90 69	424	

(1) Kód země určení jako v příloze nařízení (EHS) č. 2566/79 (Úř. věst. L 294, 21.11.1979, s. 5). Pokud kód země určení není uveden, měla by být tato země vypsána celým jménem.

2. Vývozní licence do Spojených států amerických

(podle článku 2 nařízení (EHS) č. 2973/79 (1))

(tuny)

Kód KN	Kód	Se stanovením náhrady předem			Bez stanovení náhrady předem		
			500			502	
0201 10	510						
0201 20 11, 19, 31, 39, 51 a 59	512						
0201 20 90	513						
0201 30 a 0206 10 95	514						
0202 10	515						
0202 20 10, 30 a 50	516						
0202 20 90	517						
0202 30 10, 90 a 0206 29 91	518						

(1) Není součástí sdělení.

3. Jiné licence

(neuvezené v předchozích odstavcích 1 a 2 ⁽¹⁾)

Kód KN	(tuny)	
	Kód	Země určení (⁽¹⁾)
0102 90 10 až 0102 90 37 (kusy)	610	
0201 10	611	
0201 20 11, 19, 31, 39, 51 a 59	612	
0201 20 90	613	
0201 30 a 0206 10 95	614	
0202 10	615	
0202 20 10, 0202 20 30 a 0202 20 50	616	
0202 20 90	617	
0202 30 10	618	
0202 30 90 a 0206 29 91	619	
0210 20 10	620	
0210 20 90 a 0210 90 41	621	
0210 90 90	622	
1602 50 10 a 1602 90 61	623	
1602 50 90 a 1602 90 69	624	

(⁽¹⁾) Kód země určení jako v příloze nařízení (EHS) č. 2566/79 (Úř. věst. L 294, 21.11.1979, s. 5). Pokud kód země určení není uveden, měla by být tato země vypsána celým jménem.

(⁽¹⁾) Není součástí sdělení.“

PŘÍLOHA V

„PŘÍLOHA III

Seznam podle čl. 8 odst. 1

- 0102 10 00
- 0102 90 10, 0102 90 31, 0102 90 33, 0102 90 35, 0102 90 37
- 0201 10 10, 0201 10 90
- 0201 20 11, 0201 20 19, 0201 20 31, 0201 20 39, 0201 20 51, 0201 20 59
- 0201 20 90
- 0201 30, 0206 10 95
- 0202 10
- 0202 20 10, 0202 20 30 a 0202 20 50
- 0202 20 90
- 0202 30 10
- 0202 30 90, 0206 29 91
- 0210 20 10
- 0210 20 90, 0210 90 41
- 0210 90 90
- 1602 50 10, 1602 90 61
- 1602 50 90, 1602 90 69“

PŘÍLOHA VI

„PŘÍLOHA IV

Seznam podle čl. 8 odst. 2

- 0102 90 10, 0102 90 31, 0102 90 33, 0102 90 35, 0102 90 37
- 0201 10 10, 0201 10 90, 0201 20 11, 0201 20 19
- 0201 20 31, 0201 20 39
- 0201 20 51, 0201 20 59
- 0201 20 90
- 0201 30, 0206 10 95
- 0202 10, 0202 20 10
- 0202 20 30
- 0202 20 50
- 0202 20 90
- 0202 30 10
- 0202 30 50
- 0202 30 90, 0206 29 91
- 0210 20 10
- 0210 20 90, 0210 90 41
- 0210 90 90
- 1602 50 10, 1602 90 61
- 1602 50 90, 1602 90 69“

PŘÍLOHA VII

„PŘÍLOHA I

Koefficienty pro výpočet zvláštních dávek, pokud jde o obchod s Portugalskem

Kód KN	Popis zboží	Koefficient pro výpočet zvláštních dávek
0102 90 10 až 0102 90 37	Živý domácí skot, jiný než plemenný	0,53
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené:	
0201 10	– jatečně upravená těla nebo půlky jatečně upravených těl	1,00
0201 20	– ostatní nevykostěné maso:	
0201 20 11 0201 20 19	-- kompenzované čtvrti	1,00
0201 20 31 0201 20 39	-- neoddělené nebo oddělené přední čtvrti	0,80
0201 20 51 0201 20 59	-- neoddělené nebo oddělené zadní čtvrti	1,20
0201 20 90	-- ostatní	1,50
0201 30	– vykostěné	1,72
ex 0206 10	Poživatelné droby hovězí, čerstvé nebo chlazené:	
0206 10 95	--- okruží a bránice	1,72
0202	Hovězí maso zmrazené:	
0202 10	– jatečně upravená těla nebo půlky jatečně upravených těl	0,90
0202 20	– ostatní nevykostěné maso:	
0202 20 10	-- kompenzované čtvrti	0,90
0202 20 30	-- neoddělené nebo oddělené přední čtvrti	0,72
0202 20 50	-- neoddělené nebo oddělené zadní čtvrti	1,12
0202 20 90	-- ostatní	1,35
0202 30	– vykostěné:	
0202 30 10	-- přední čtvrti celé nebo dělené nejvýše do pěti kusů, každá čtvrt v samostatném bloku; „kompenzované“ čtvrti ve dvou blocích, z nichž jeden obsahuje přední čtvrt celou nebo dělenou nejvýše do pěti kusů a druhý obsahuje zadní čtvrt, kromě svičkové, v jednom kusu	1,12
0202 30 50	-- přední čtvrti s částí boku nebo bez něj (!)	1,12
0202 30 90	-- ostatní	1,55
ex 0206 29	Poživatelné droby hovězí, zmrazené:	
0206 29 91	---- okruží a bránice	1,55
0210	Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; požitelné moučky a prášky z masa nebo drobů:	
0210 20	– hovězí maso:	
0210 20 10	-- nevykostěné	1,50
0210 20 90	-- vykostěné	1,72
ex 0210 90	– ostatní, včetně požitelných mouček a prášků z masa nebo drobů:	
	-- droby:	
	---- ze skotu:	
0210 90 41	---- okruží a bránice	1,72
0210 90 90	Poživatelné moučky a prášky z masa nebo drobů	1,72
ex 1602 50	Jiné přípravy a konzervované výrobky z hovězího masa, drobů nebo krve	
1602 50 10	-- tepelně neopracované; směsi tepelně opracovaného masa nebo drobů a masa nebo drobů tepelně neopracovaných	1,72

Kód KN	Popis zboží	Koeficient pro výpočet zvláštních dávek
1602 90 61	-- obsahující hovězí maso nebo droby tepelně nepracované	1,72

(¹) Zařazení do této podpoložky vyžaduje předložení osvědčení vydaného v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných právních ustanoveních Společenství.

PŘÍLOHA VIII

„PŘÍLOHA

Koeficienty pro výpočet částek podle čl. 7 odst. 3

Kód KN	Popis	Koeficient
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	
0201 10	– jatečně upravená těla nebo půlky jatečně upravených těl	1,00
0201 20	– ostatní nevykostěné maso:	
0201 20 11	-- kompenzované čtvrti	1,00
0201 20 19		
0201 20 31	-- neoddělené nebo oddělené přední čtvrti	0,80
0201 20 39		
0201 20 51	-- neoddělené nebo oddělené zadní čtvrti	1,20
0201 20 59		
0201 20 90	-- ostatní	0,80
0201 30	– vykostěné	1,37
ex 0206 10	Poživatelné droby hovězí, čerstvé nebo chlazené	
0206 10 95	--- okruží a bránice	1,37
0202	Hovězí maso zmrazené	
0202 10	– jatečně upravená těla nebo půlky jatečně	1,00
0202 20	– ostatní nevykostěné maso:	
0202 20 10	-- kompenzované čtvrti	1,00
0202 20 30	-- neoddělené nebo oddělené přední čtvrti	0,80
0202 20 50	-- neoddělené nebo oddělené zadní čtvrti	1,20
0202 20 90	-- ostatní	0,80
0202 30	– vykostěné	1,37
ex 0206 29	Poživatelné hovězí droby, zmrazené	
0206 29 91	--- okruží a bránice	1,37
0210	Maso a požitelné droby, solené nebo ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; požitelné moučky a prášky z masa nebo drobů:	
0210 20	– hovězí maso:	
0210 20 10	-- nevykostěné	0,80
0210 20 90	-- vykostěné	1,14
ex 0210 90	– ostatní, včetně požitelných mouček a prášků z masa nebo drobů:	
	-- droby	
	--- ze skotu:	
0210 90 41	---- okruží a bránice	1,14
ex 1602 50	Jiné přípravky a konzervy z hovězího masa, drobů nebo krve:	
1602 50 10	-- tepelně nepracované; směsi tepelně opracovaného masa nebo drobů a masa nebo drobů tepelně nepracovaných:	
	– obsahující nejméně 80 % hovězího masa, kromě drobů a tuku	1,14
	– ostatní	0,80*